



HOTEL DYNAMIC ★★★★

HOTEL GALA PLACIDIA ★★★ SUP

HOTEL ESMERALDA ★★



# Vacances Benidorm Vakantie

Des vacances **TOUT COMPRIS** cela signifie  
s'étendre au **SOLEIL**, les pieds en l'air, et se **RELAXER**  
Vos repas, vos boissons et votre diversion sont déjà garantis!

Deze **ALL IN** vakantie betekent lekker languit in de  
**ZON** liggen en vooral **RELAXEN**. Voor je maaltijden,  
je drank en je vertier wordt gezorgd!





## BENIDORM, des vacances toute l'année

Benidorm est la destination préférée de millions de touristes de toutes nationalités, à la recherche de l'offre de loisirs et de temps libre la plus complète, d'un climat idéal toute l'année et des plages uniques dans toute la Méditerranée.

Ce n'est pas par hasard que Benidorm est la "capitale du tourisme". Tout est conçu ici pour accueillir le voyageur et lui faire profiter de chaque minute du jour et de la nuit. Les 365 jours de l'année, Benidorm possède un éventail inépuisable de restaurants, cafés, discothèques, pubs, boutiques, centres commerciaux, casino, parcs à thème,... le tout conçu pour satisfaire les goûts de tous les voyageurs.

## BENIDORM, vakantie het hele jaar door

Benidorm is de vakantiebestemming van miljoenen toeristen van alle nationaliteiten die het meest complete aanbod op het gebied van ontspanning, vrijetijdsbesteding, het begerenswaardig klimaat gedurende het hele jaar en de unieke Mediterrane stranden zoeken.

Het is dan ook geen toeval dat Benidorm de "Hoofdstad van het Toerisme" is. Alles is er hier op gericht om de reiziger een aangenaam verblijf te bieden en hem elke minuut van de dag en de nacht te laten genieten. 365 dagen van het jaar biedt Benidorm een enorm scala aan restaurants, cafés, discotheken, bars, winkelcentra, een casino en diverse pretparken aan... alles is erop ingesteld om het elke bezoeker naar de zin te maken.

## Toute une EXPÉRIENCE...

Notre défi est de rendre votre séjour avec nous inoubliable. Tout notre intérêt va dans cette direction. Nous voulons offrir le maximum de confort et de satisfaction.

Le climat enviable, les plages excellentes et son offre complémentaire très complète sont déjà offerts par Benidorm. Avec notre contribution nous voulons atteindre la satisfaction de nos hôtes. Leur faire vivre une EXPÉRIENCE UNIQUE. Grâce à nos installations, aux services offerts, à l'amabilité de notre personnel, au confort, à notre gastronomie, à l'animation et aux activités de loisir, au prix...

## Eén grote ERVARING...

Het is ons streven om je verblijf bij ons tot een onvergetelijke ervaring te maken. Al onze inzet is daarop gericht. Wij willen je het maximum aan comfort en voldoening schenken.

Het begerenswaardige klimaat, de fantastische stranden en de rest dat het aanbod compleet maakt zijn zaken waar Benidom al zorgt voor draagt. Wij willen met onze bijdrage het onze gasten absoluut naar de zin maken. Ervoor zorgen dat zij een fabuleuze ervaring hebben bij ons. Door middel van onze accommodaties, de service die wij bieden, ons vriendelijk personeel, het comfort, onze gastronomie, de entertainment en ontspanning, de goede prijs...





## Benidorm dans nos hôtels... **DYNAMIC EXPÉRIENCE**

Une idée préside notre façon de travailler. Faire en sorte que nos clients vivent avec nous une **expérience inoubliable**.

Nous appliquerons toujours la formule de l'ambiance conviviale, amicale, joyeuse et confortable avec un sourire, notre meilleure disposition et une bonne dose d'expérience et de professionnalisme.

## Benidorm in onze hotels... **DE DYNAMIC EXPERIENCE**

Onze manier van werken wordt geleid door één gedachte: dat onze cliënten bij ons een onvergetelijke ervaring mogen beleven.

Altijd zullen wij zorg dragen voor een hartelijke, vriendelijke, vrolijke en comfortabele sfeer met een glimlach, onze positieve houding en een goede dosis ervaring en professionaliteit.



*"Idéal pour passer quelques jours en couple. Sa situation est PARFAITE. La plage à vos pieds et des vues fabuleuses, tout en étant au centre de Benidorm. Simple, propre et confortable. Wifi dans tout l'hôtel et bonne cuisine familiale avec des recettes méditerranéennes "*

R.C. Aranjuez



*Ideaal om een paar dagen met je partner te verblijf-veen. Het heeft een PERFECTE ligging: het strand aan je voeten, een schitterend uitzicht en tegelijkertijd in het centrum van Benidorm. Eenvoudig, schoon en comfortabel. Er is wifi in het hele hotel en goed eten uit eigen keuken gebaseerd op Mediterrane recepten."*

R.C. Aranjuez

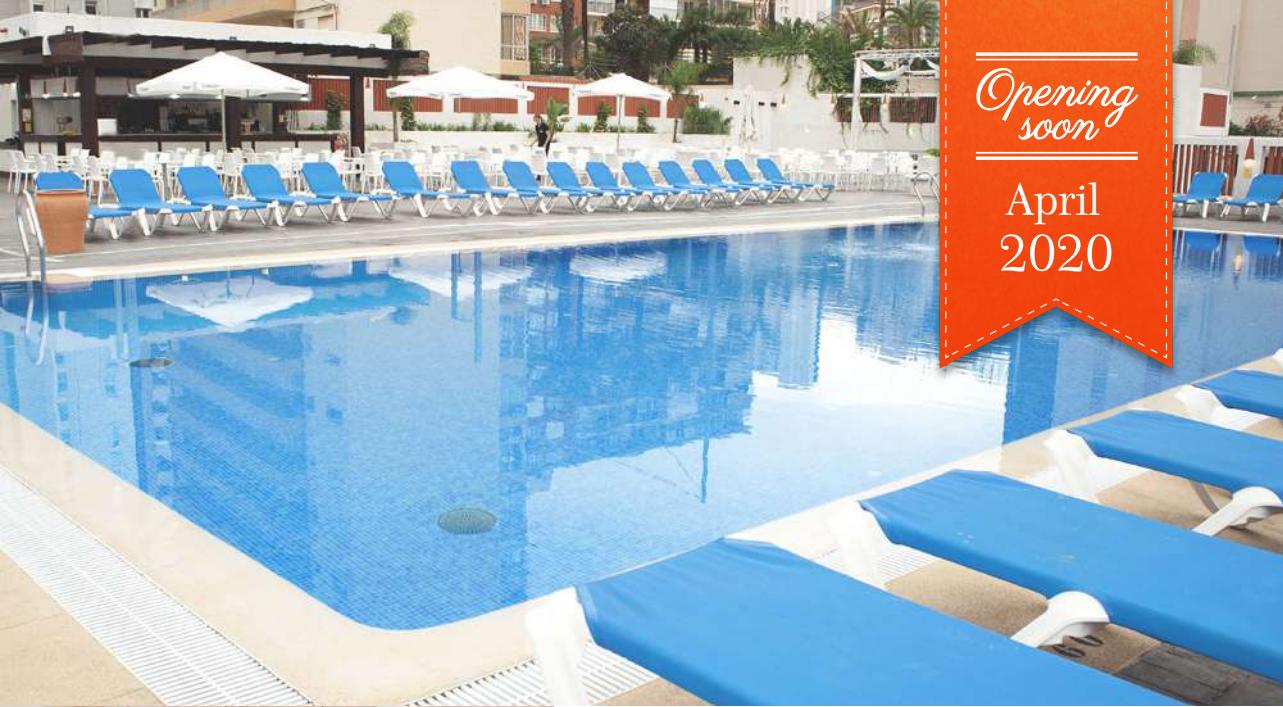


  
**DYNASTIC**  
HOTEL  
★ ★ ★



*"Excellent hôtel dans -tout compris-. Je choisis toujours cet hôtel. Il est très près de la plage et de tout le reste. Le personnel très aimable et le buffet bon et très varié. Les chambres sont énormes, idéales pour les familles et l'équipe d'animation mérite un 10/10!"*

A.M. Bilbao



*"Uitstekend Hotel" met "All In". Ik kies altijd dit hotel. Het ligt zeer dichtbij het strand en bij de rest van de plekken. Het personeel is erg attent en het buffet goed en zeer gevarieerd. De kamers zijn enorm, ideaal voor gezinnen en het entertainment team, een 10!*

A.M. Bilbao



*Precies wat we zochten. Ruime, comfortabele en schone kamers. Het buffet van goede kwaliteit en zeer gevarieerd. Geweldig is ook de barbecue's avonds bij het zwembad. Het ligt dichtbij het strand, de winkels en de bars. Je kunt overal lopend naar toe.*

M.M. Madrid

  
**GALA PLACIDIA**  
HOTEL  
★ ★ ★ SUP

*"Juste ce que nous voulions. Des chambres vastes, confortables et propres. Le buffet de qualité et très varié. Le barbecue à la piscine le soir est super. Près de la plage, des commerces et des bars. On peut aller partout à pied"*

M.M. Madrid

## AVEC BUFFET: Riche, varié et très complet

Vous décidez quoi et combien manger. De bons poissons et des viandes savoureuses préparés devant vos yeux dans le Show cooking et les meilleurs plats de la cuisine internationale. Si toutefois vous avez des suggestions à nous proposer, faites-le. Nous essaierons de vous satisfaire.

À l'Hôtel **Dynastic**, vous avez aussi un mini buffet pour les plus petits, préparé en pensant à leurs préférences.



## MET BUFFET: heerlijk, gevarieerd en zeer volledig

Jij besluit wat en hoeveelje eet. Heerlijke vis en smaakvolle vleessoorten bereid waar je bijstaat tijdens "show cooking", en de beste gerechten uit de internationale keuken. Maar als je toch nog een suggestie hebt, stel hem gerust voor. We stellen je graag tevreden.

In **Hotel Dynastic** hebben we bovendien een mini buffet voor de kleintjes van het huis, uitsluitend denkende aan hun lievelingsgerechten.



## DES DÎNERS THÉMATIQUES pour éveiller vos sens

Si vous séjournez dans l'un de nos hôtels, **Dynastic** ou **Gala Placidia**, vous goûterez des mets succulents du monde entier. Mexicain, italien, oriental, espagnol... Avec nos soirées thématiques, organisées tout au long de la semaine, nous sommes sûrs de vous offrir celle que vous préférez.

Ne manquez pas de goûter nos barbecues, délicieux et sains...!



## DINERS MET EEN THEMA DIE je zintuigen prikkelen

Als je in een van onze hotels, **Dynastic** of **Gala Placidia**, verblijft, zul je genieten van heerlijke gerechten uit de hele wereld. Mexicaans, Italiaans, Oosters, Spaans... Wij zijn er van overtuigd dat jouw favoriete smaak bij een van de thema avonden van de week zal zitten.

En niet te versmaden zijn onze  
heerlijke en gezonde barbecues!



# UN GOÛT DE VACANCES dans nos bars

## Piano Sport-Bar

À l'étage principal de l'hôtel Dynastic, notre piano-sport bar vous fera passer des soirées inoubliables, avec de la MUSIQUE EN DIRECT accompagnée par notre piano à queue, pour profiter de votre sport favori sur notre écran géant, en dégustant un des cocktails colossaux que nous vous offrons

## Pool Bar

Dans les Pool Bar de nos hôtels Dynastic et Gala Placidia vous profiterez de l'enviable été de Benidorm, avec notre ambiance cordiale d'animation pour enfants et adultes en dégustant un apéritif, un snack ou un cocktail.

## Snack Bar

Dans nos hôtels Dynastic et Gala Placidia, le Snack bar est le coeur de nos programmes d'animation et de spectacles. Si vous vous hébergez à l'Hôtel Esmeralda, ne manquez pas les centaines de tapas typiques de notre gastronomie, que vous offre Tapas Bar, à l'intérieur de l'hôtel.

# PROEF DE VAKANTIESFEER in onze bars

## Piano Sport-Bar

Op de begane grond van Hotel Dynastic zal onze Piano Sport Bar je onvergetelijke avonden bezorgen, met live muziek veelal gespeeld op onze vleugel, waar je naar je favoriete sport kunt kijken op ons gigantische scherm, genietend van één van onze reuze cocktails die we op de kaart hebben.

## Pool Bar

In de Pool Bars van onze Hotels Dynastic en Gala Placidia zul je genieten van een benijdswaardige zomer van Benidorm in een aangename sfeer met entertainment voor kinderen en volwassenen onder het genot van een aperitief, een snack of een cocktail.

## Snack Bar

In onze hotels Dynastic en Gala Placidia vormt de Snack Bar het hart van ons entertainment- en showprogramma. Als je in Hotel Esmeralda verblijft probeer dan vooral het honderdtallige assortiment aan tapas, typische kleine hapjes uit onze gastronomie die onze Tapas Bar in het hotel aanbiedt.



# Les petits s'amusent et leurs parents se reposent

Un hôtel pour la famille. Voilà l'idée. Tout le monde s'amuse. Une offre variée d'animation pour enfants qui profiteront à fond des vacances, avec buffet pour enfants et mini club, et même des moniteurs à l'heure du déjeuner. Des chambres communiquées pour les familles et même un buffet de confiseries lors des " Soirées Disney ".

# De kleintjes vermaak zich en de ouders rusten uit

Een hotel voor het hele gezin. Dat is het idee. Iedereen vermaakt zich. Een uitgebreid kinder entertainmentprogramma dat zorgt dat ze hun vakantie ten top beleven, met een kinder buffet en mini club, zelfs met animatiepersoneel tijdens het eten. Aansluitende kamers voor gezinnen en er is zelfs een snoepbuffet bij de Disney Avonden.



## Vos vacances ou la préparation au sport

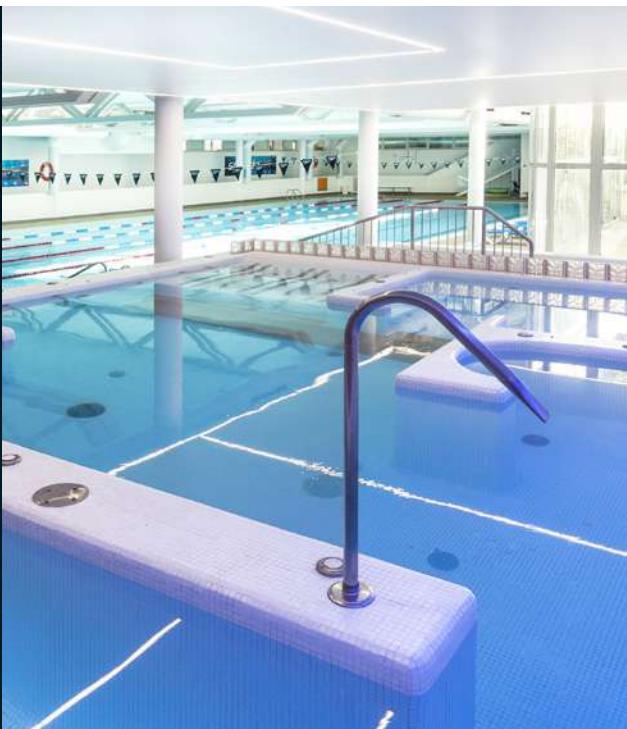
Nous disposons de tout ce dont une équipe sportive a besoin: salles de réunions, gymnase, piscine climatisée de 25 m, spa, sauna finlandais, bain turc, massages thérapeutiques ou relaxants, terrains de foot avec herbe artificielle à 200 m, eau et fruits pour les entraînements, pièce privée pour garder les vélos et le matériel sportif, horaires spéciaux dans les restaurants, repas spéciaux...

Avec notre aide, vous allez sûrement vous mettre en forme.

## Vakantie met een sportief tintje

Wij beschikken over al wat een sport team nodig heeft: vergaderzalen, gymzalen, een verwarmd zwembad van 25 meter, Spa, Finse sauna, Turks bad, therapeutische- of ontspanningsmassage, voetbalvelden van kunstgras van 200 meter, water en fruit voor bij de trainingen, een privé ruimte om fietsen en sportartikelen te stallen, speciale aangepaste tijden in het restaurant, speciale maaltijden,....

Met onze hulp kom je zeker in vorm.



## Passionnés de sport, **VENEZ!**

Ceux qui ne pensent qu'au sport seront ravis. Toutes les informations et les facilités pour les mordus de golf, avec des services très spéciaux pensés uniquement pour eux.

Êtes-vous plus cyclisme? Voyagez-vous avec votre vélo? Êtes-vous un groupe?. L'Hôtel Dynastic est fait à votre mesure. Nous avons des programmes spéciaux avec des parcours de cyclotourisme, des programmes adaptés de loisirs, des propositions gastronomiques, etc.



## Sportfanaten, OOK WELKOM!

Diegene die alleen maar aan sport denken kunnen zich gelukkig prijzen. Alle informatie en faciliteiten voor hen die verlangen om een potje te golven, met speciale voor hen bedachte services.

Ben je meer een fietser? Reis je met je fiets? Met een groep? Bij Hotel Dynastic zit je goed. Wij hebben speciale programma's met toeristische fietsroutes, programma's waarbij de ontspanning voorop staat, gastronomische programma's, etc.



## Cherchez-vous le RELAX D'UN SPA?

Si vous voulez un circuit spa ou un massage relaxant, l'Hôtel Dynastic a exactement ce que vous cherchez. Gymnase, piscine climatisée semi-olympique, spa, sauna finlandais, bains turcs...

## Zoek je de ontspanning BIJ EEN SPA?

Als wat je wilt een rondje Spa of een ontspanningsmassage is, dan heeft Hotel Dynastic precies wat je zoekt. Een gymzaal, een verwarmd semi-olympisch zwembad, Spa, Finse Sauna, Turkse baden...



## Tout compris pour déconnecter. **ZÉRO SOUCIS.**

Ne boisson, un apéritif, un cocktail à tout moment... Avec ce format, dans nos hôtels, Dynastic et Gala Placidia, seul le stress et l'anxiété ne sont pas compris. Vous n'aurez qu'à vous occuper de vous sentir encore plus à l'aise, plus détendu... Nous voulons que vous soyez réellement et pleinement en vacances. **Il est uniquement permis de profiter.**



## Alles inbegrepen voor de ultieme ontspanning. **NUL ZORGEN.**

Op een willekeurig moment een frisdrankje, een aperitief, een combi... Het enige dat niet is inbegrepen in deze opzet van onze Hotels Dynastic en Gala Placidia is stress en zorgen. Je hoeft je alleen maar bezig te houden met hoe je je nog beter kunt voelen, nog meer ontspannen... We willen dat je werkelijk helemaal op vakantie bent. Je hoeft alleen maar te genieten...



## Plus que de l'animation... **DE LA DIVERSION!**

Notre équipe d'animation cherche constamment à vous offrir de nouveaux jeux, des concours, des ateliers et des programmes pour tous les âges, vous assurant toujours la plus grande diversion. Des shows, des activités de salon, d'eau, de musique, de danse et même des propositions de sorties organisées à la plage. Vos vacances seront inoubliables...



## Meer dan animatie... **PLEZIER!**

Ons animatie-recreatie team kent geen rust en biedt continu nieuwe spellen, wedstrijden, workshops en programma's aan voor alle leeftijden waarbij plezier voorop staat. Spektakels, aktiviteiten binnen, in het water, met muziek, dans en zelfs worden er dagjes uit naar het strand georganiseerd. Het zal een onvergetelijke vakantie worden...

## Une petite escapade: **NI PLUS NI MOINS!**

En famille, avec des amis ou romantique, en couple. Nous avons toutes les options pour vous surprendre avec des détails uniques. Une escapade dans nos hôtels de Benidorm pour fêter les Fallas, les Maures et Chrétiens, Saint-Firmin, Noël, Halloween, Saint Patrick's day, ou toute autre fin de semaine. Et en plus, à la portée de tous. Cela vous séduit-il? Il y a toujours quelque chose à fêter...



## Een heerlijk uitje: **NIETS MEER MAAR OOK NIETS MINDER!**

Met het hele gezin, met vrienden of romantisch met je partner. Wij bieden alle opties om je te kunnen verrassen met unieke details. Een uitje naar één van onze hotels in Benidorm om de plaatselijke feesten zoals de Fallas, Moros y Cristianos, San Fermín of Kerst of St Patrick's Day te vieren, of gewoon een weekend tussendoor, en betaalbaar voor ieders beurs. Is dit geen mooie verleiding? Er is altijd wel iets te vieren...





[www.hoteldynastic.com](http://www.hoteldynastic.com)



[www.hotelgalapladicia.com](http://www.hotelgalapladicia.com)



[www.hotel-esmeralda.es](http://www.hotel-esmeralda.es)

